

COAST UNIFIED SCHOOL DISTRICT

NOTICE TO PARENTS/GUARDIANS

IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR COMPLAINT RIGHTS

Williams Uniform Complaint Process, Education Code Section 35186(f)

Parents/Guardians, Students, and Teachers:

This notice is provided to inform you of the following:

1. There should be sufficient textbooks and instructional materials. For there to be sufficient textbooks and instructional materials, each student, including English learners, must have a textbook or instructional material, or both, to use in class and to take home.
2. School facilities must be clean, safe, and maintained in good repair. Good repair means that the facility is maintained in a manner that assures that it is clean, safe and functional as determined by the Office of Public School Construction.
3. There should be no teacher vacancies or misassignments as defined in Education Code 35186(h)(2) and (3).

Misassignment means the placement of a certificated employee in a teaching or services position for which the employee does not hold a legally recognized certificate or credential or the placement of a certificated employee in a teaching or services position that the employee is not otherwise authorized by statute to hold.

Teacher vacancy means a position to which a single designated certificated employee has not been assigned at the beginning of the year for an entire year or, if the position is for a one-semester course, a position to which a single designated certificated employee has not been assigned at the beginning of a semester for an entire semester.

4. To file a complaint regarding any of the above matters, complaint forms can be obtained at the principal's office or the district office, or can be downloaded from the school district's website (www.coastusd.org) or California Department of Education's website.

AVISO A PADRES DE FAM./GUARDIANES

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SUS DERECHOS DE QUEJAS

Williams Uniform Complaint Process, Education Code Section 35186(f)

(Proceso Uniforme Para Quejas de Williams, Código de Educación, Sección 35186 (f))

Padres de Fam./Guardianes, Estudiantes, y Profesores:

Este aviso es proveído para informarles sobre lo siguiente:

1. Deberían de haber suficientes libros de texto y materiales de instrucción. Para que hayan suficientes libros de texto y materiales de instrucción, cada estudiante, incluyendo aprendices del Inglés, deberán de tener un libro de texto o material de instrucción, o ambos, para usar en la clase y para llevar a casa.
2. Las facilidades escolares deberán de estar limpias, seguras y mantenidas en buena reparación. Buena reparación significa que la facilidad es mantenida en una forma que asegure que está limpia, segura y funcional cual determinado por la Oficina de Construcción de Escuela Pública.
3. No deben de existir vacancias de profesores o fallas de asignaciones cual definido en el Código de Educación 35186(h) y (3).

Falla de Asignación significa la colocación de un empleado certificado en una posición de enseñanza o de servicio en el cual el empleado no tiene un certificado o credencial legalmente reconocida, o la colocación de un empleado certificado en una posición de enseñanza o servicio en el cual el empleado no está de otra manera autorizado por estatuto a retenerla.

Vacancia de Profesor significa una posición a la que un empleado certificado designado único no ha sido asignado al comienzo del año por un año entero o, si la posición es para un curso de un semestre, una posición a la que un empleado certificado designado único no ha sido asignado al principio del semestre por un semestre entero.

4. Para registrar una queja concerniente a los asuntos antes mencionados, pueden obtenerse formularios para quejas en la oficina de el/la director/a o en la oficina del distrito, o pueden ser bajados del sitio web del distrito escolar_ (www.coastusd.org) o del sitio web del California Department of Education.